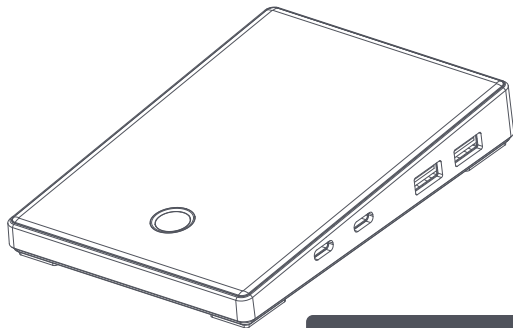
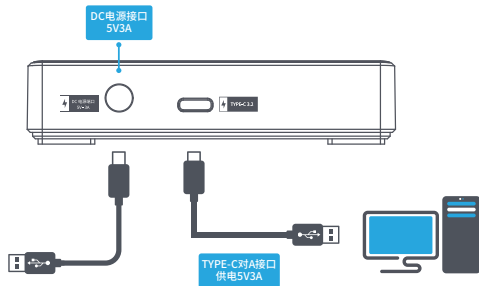


使用说明书

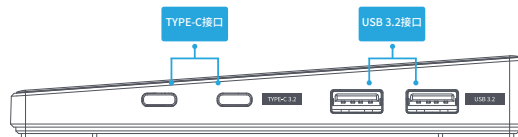


接口使用说明

*指纹识别功能需要安装驱动方可正常运行
驱动安装链接: www.lanq.com



*使用赠送的USB数据线连接电脑主机提供数据传输



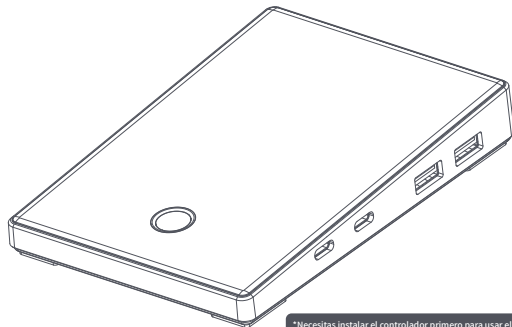
*辅助供电端口:
辅助供电端口需要外接充电器(充电器非标配)供电的情况:
1. 使用大硬盘进行数据传输
2. 给手机等设备充电



公司名称: 狼群云创(深圳)电子有限公司
地址: 深圳市龙岗区坂田街道南坑社区坂田手造文化街B区B316-321室之320室
网址: www.lanq.com
生产商: 深圳市富邦新科技有限公司
地址: 深圳市光明区马田街道合水口社区第四工业区安立邦科技园6号电梯3楼
Made in China

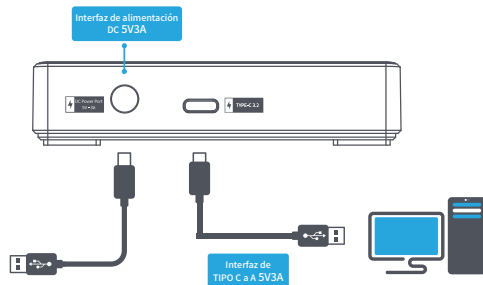


Guía

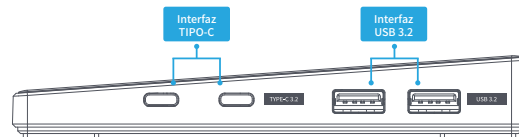
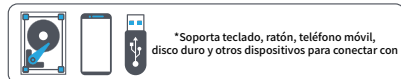


*Necesitas instalar el controlador primero para usar el escáner de huellas dactilares y la función Wi-Fi. URL de instalación del controlador: www.lanq.com

Especificación de la interfaz



*Use el cable de datos USB de cortesía para conectar y transferir datos



* Puerto de suministro de energía auxiliar:

Las siguientes circunstancias que darían lugar al puerto de suministro de energía auxiliar requieren un cargador externo (no un cargador estándar) para cargar:

1. Usar un disco duro grande para la transferencia de datos
2. Cargar los teléfonos móviles y otros dispositivos



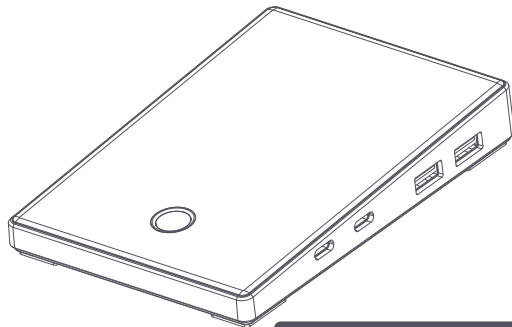
Nombre de empresa: Langqun Yunchuang (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Dirección: Habitación 320, Habitación B316-321, Bloque B, Calle de la Cultura Artesanal Bantian, Comunidad Nankeng, Calle Bantian, Distrito Longgang, Shenzhen
Sitio web: www.lanq.com
Fabricante: Shenzhen Fubon New Technology Co., Ltd.
Dirección: 3º piso, ascensor 6, Parque Tecnológico Anlibang, Cuarta Zona Industrial, Comunidad de Heshuikou, Calle Matian, Distrito de Guangming, Shenzhen

Made in China



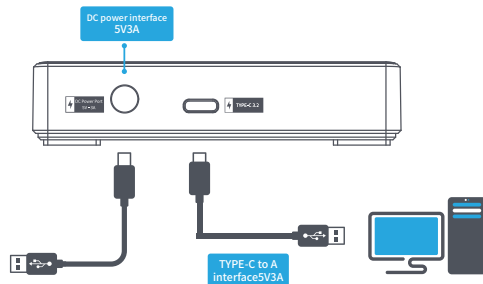
LANQ PCDock (Standard)

Guidebook

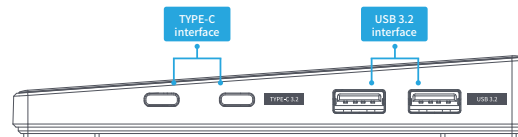


Interface Specification

*You need to install the driver first to use Fingerprint scanner and Wi-Fi function. Driver installation URL: www.lanq.com



*Use the complimentary USB data cable to connect and transfer data

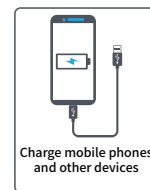


*Auxiliary power supply port:
The following circumstances that would lead to the auxiliary power supply port require an external charger (not standard charger) to charge:

1. Use a large hard drive for data transfer
2. Charge mobile phones and other devices



Use a large hard drive for data transfer



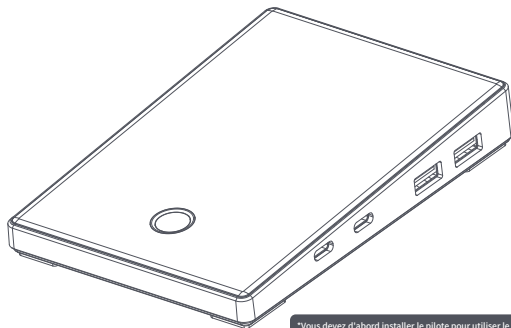
Charge mobile phones and other devices

Company Name : Langqun Yunchuang (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Address: Room 320, B316-321, Building B, Bantian Handmade Culture Street, Nankeng Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen. CN
Website : www.lanq.com
Manufacturer: Shenzhen Fubon New Technology Co., Ltd.
Address: 3rd Floor, Elevator 6, Anlibang Technology Park, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street, Guangming District, Shenzhen

Made in China

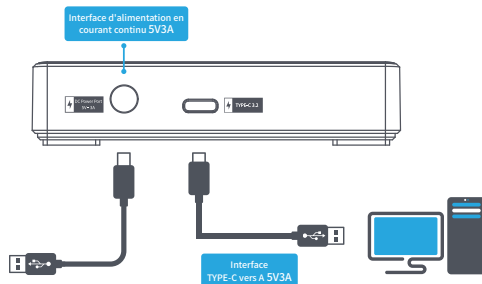


Manuel de référence

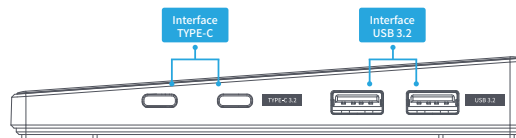
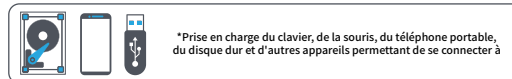


*Vous devez d'abord installer le pilote pour utiliser le scanner d'empreintes digitales et la fonction Wi-Fi. URL d'installation du pilote: www.lanq.com

Spécification de l'interface



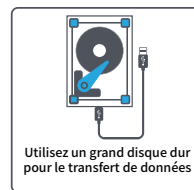
*Utilisez le câble de données USB gratuit pour connecter et transférer des données



* Port d'alimentation électrique auxiliaire :

Les circonstances suivantes qui mèneraient au port d'alimentation auxiliaire nécessitent un chargeur externe (pas un chargeur standard) pour la charge :

1. Utilisez un grand disque dur pour le transfert de données
2. Chargez les téléphones mobiles et autres appareils

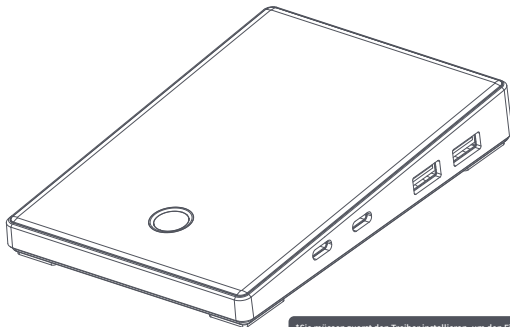


Nom de la société : Langqun Yunchuang (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Adresse : Salle 320, salle B316-321, bloc B, Rue de la culture artisanale de Bantian, Communauté de Nankeng, Rue Bantian, District de Longgang, Shenzhen
Site web : www.lanq.com
Fabricant : Shenzhen Fubon New Technology Co., Ltd.
Adresse : 3e étage, ascenseur 6, parc technologique d'Anlibang, quatrième zone industrielle, communauté de Heshuikou, Rue Matian, district de Guangming, Shenzhen

Made in China

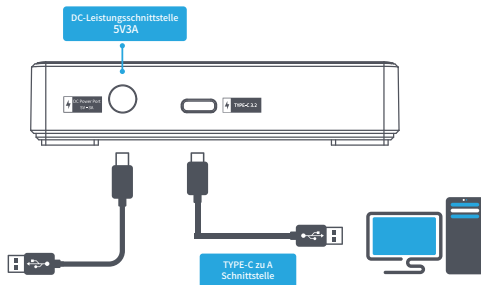


Benutzerhandbuch



*Sie müssen zuerst den Treiber installieren, um den Fingerabdrucksensor und die Wi-Fi-Funktion zu nutzen. URL der Treiberinstallation: www.lanq.com

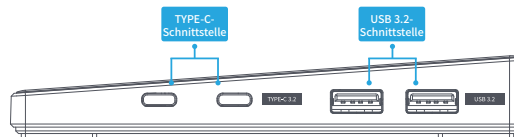
Spezifikation der Schnittstelle



*Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Datenkabel zum Anschließen und Übertragen von Daten



*Unterstützt Tastatur, Maus, Mobiltelefon, Festplatte und andere Geräte zur Verbindung mit



* Anschluss für Hilfsstromversorgung:

Die folgenden Umstände, die dazu führen würden, dass der Anschluss für die Hilfsstromversorgung ein externes Ladegerät (kein Standard-Ladegerät) zum Laden benötigt:

1. Verwenden Sie eine große Festplatte für die Datenübertragung
2. Laden von Mobiltelefonen und anderen Geräten



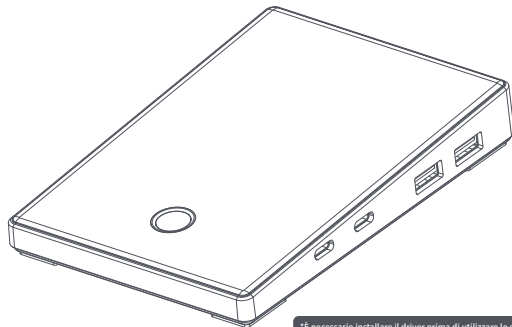
Firmenname: Langqun Yunchuang (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
 Adresse: Raum 320, Raum B316-321, Block B, Bantian Handgemachte Kultur Straße,
 Nankeng Gemeinschaft, Bantian Straße, Longgang Bezirk, Shenzhen
 Webseite: www.lanq.com
 Hersteller: Shenzhen Fubon New Technology Co., Ltd.
 Adresse: 3. Stock, Aufzug 6, Anlibang Technologie-Park, vierte Industriezone,
 Heshuikou-Gemeinde, Matian Straße, Guangming Bezirk, Shenzhen

Made in China



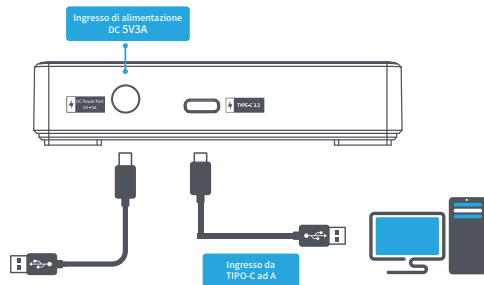
LANQ PCDock (Standard)

Manuale



*È necessario installare il driver prima di utilizzare lo scanner di impronte digitali e la funzione Wi-Fi. URL per l'installazione del driver: www.lanq.com

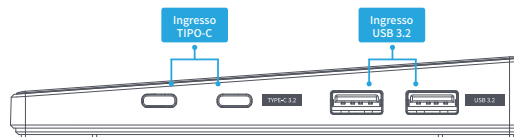
Specifiche degli ingressi



*Utilizzare il cavo dati USB in dotazione per il collegamento e il trasferimento dei dati



*Tastiera di supporto, mouse, telefono cellulare, hard disk e altri dispositivi con cui connettersi



* Porta di alimentazione ausiliaria:

Le seguenti circostanze che richiederebbero la porta di alimentazione ausiliaria richiedono un caricatore esterno (non quello standard) per la ricarica:

1. Utilizzare un hard drive di grandi dimensioni per il trasferimento dei dati
2. Ricarica telefoni cellulari e altri dispositivi



Utilizzare un hard drive di grandi dimensioni per il trasferimento dei dati



Ricarica telefoni cellulari e altri dispositivi

Nome della società: Langqun Yunchuang (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Indirizzo: Ufficio 320, Ufficio B316-321, Blocco B, Via Bantian Handmade Culture, Comunità di Nankeng, Via Bantian, Distretto di Longgang, Shenzhen, Shenzhen
Sito web: www.lanq.com
Produttore: Shenzhen Fubon New Technology Co., Ltd.
Indirizzo: 3° piano, Ascensore 6, Anlibang Technology Park, Quarta Divisione Industriale, Comunità Heshuikou, Via Matian, Distretto di Guangming, Shenzhen

Made in China

